

## Wysuwając swych kandydatów ludzie pracy dyskutują o zadaniach rad narodowych

W całym naszym województwie trwają w dalszym ciągu zebrania pracowników zakładów pracy oraz zebrania chłopów w siedzibach przysiężych gromadzkich rad narodowych, na których najlepsi, najofiarniejsi ludzie zgłaszani są przez zebranych jako kandydaci do rad narodowych na listy wyborcze Frontu Narodowego.

### U NAUCZYCIELI W BIELSKU

Wiele miejsca w dyskusji podczas zebrania członków Związku Zawodowego Nauczycielstwa Polskiego w Bielsku - Podlaskim zajęło omawianie programu wyborczego Powiatowego Komitetu Frontu Narodowego.

Z uzasadnioną dumą mówili nauczyciele o osiągnięciach powiatu na polu oświaty. Bielsk ma przecież 6 szkół średnich, a 80 procent szkół podstawowych w powiecie, to szkoły typu siedmioklasowego, podczas gdy za rządów sanacji był zaledwie znikomy procent tzw. szkół zbiorczych, siedmioklasowych. Jest tu także 7 przedszkoli, wiele sezonowych żłobków, setki bibliotek, czytelnicy oraz wiele nowych, od podstaw budowanych szkół: jedenaścioletki w Rajsku i Augustowie, piękne szkoły w Malinikach, Niewinie Borowym i w wielu innych gromadach. Perspektywy rozwoju powiatu określone w programie wyborczym Frontu Narodowego przewidują dalszą budowę szkolnictwa, a między innymi budowę wielkiego „kombinatu pedagogicznego” w Bielsku z obywatelami salami zajęć i internatem na 400 miejsc oraz budowę technikum ekonomicznego i rachunkowości rolnej.

Program wyborczy Frontu Narodowego przewiduje szeroki rozwój wszystkich dziedzin naszego życia — podkreślali w dyskusji nauczyciele. — Dlatego też nasi

(Ciąg dalszy na str. 2)

## Członkowie partii dyskutują nad zadaniami w kampanii wyborczej

W fabrykach, spółdzielniach produkcyjnych i PGR, w gromadach i instytucjach naszego województwa odbywają się zebrania partyjne, na których omawiane są zadania organizacji partyjnych w kampanii wyborczej.

W Zakładach Suchej Destylacji Drewna w Hajnówce odbywało się zebranie zakładowej organizacji partyjnej.

Po wysłuchaniu referatu o znaczeniu kampanii wyborczej do rad narodowych, który wygłosił tow. R. Maglewski, wywiązała się ożywiona dyskusja. W toku dyskusji uwidoczniło się szereg błędów i niedociągnięć w pracy organizacji partyjnej. W celu należytego ustalenia dalszych prac przydzielono zadanie każdemu członkowi zakładowej organizacji.

Aby należycie uczyć dzień wyborów, 5 grudnia, członkowie organizacji postanowili pomóc w zorganizowaniu spółdzielni produkcyjnej w gromadzie Łuka. Będzie to z kolei 5 spółdzielnia, do założenia której przyczynił się aktyw zakładowy. W roku bieżącym aktyw Zakładów Suchej Destylacji Drewna przyczynił się do założenia 3 spółdzielni. Obecnie do pracy w gromadzie Łuka oddelagowano najbardziej ofiarnego towarzysza Józefa Sikorę, odznaczonego Srebrnym i Złotym Krzyżem Zasługi, da-

jąc mu do pomocy tow. Julię Surowiec i tow. Henryka Gryglasza.

W pow. elokim w 16 gromadach odbyły się już zebrania członków partii. Obok omówienia zadań w kampanii wyborczej członkowie partii w Hołaczynie i Wiśniewie zobowiązali się przyspieszyć wykopy ziemniaków. Ponadto w Wiśniewie postanowiono rozbudować szeregi organizacji partyjnej.

## Plenum ZW ZSCh

Wczoraj w Białymstoku odbyło się Plenum Zarządu Wojewódzkiego Związku Samopomocy Chłopskiej. W obradach wziął udział sekretarz KW PZPR tow. Stanisław Kudła.

Głównym tematem obrad Plenum było omówienie zadań ZSCh w okresie wyborów do rad narodowych. Referat na ten temat wygłosił sekretarz Wojewódzkiego Zarządu ZSCh ob. Jarosz.

W żywej dyskusji działacze ZSCh omówili bogaty dorobek wsi białostockiej w okresie dziesięciolecia władzy ludowej i wskazał na zadania, jakie stoją przed każdym członkiem ZSCh w kampanii wyborczej.

### Szosta turbina dla Kujbyszewa

MOSKWA. — 27 października w oddziale turbin wodnych leningradzkich zakładów hutniczych im. Stalina zakończono przed terminem montaż oraz próby działania nowej turbiny dla budującej się na Woldze Kujbyszewskiej Elektrowni Wodnej.

### KOLEJARZE

Na setkach wart produkcyjnych witają 37 rocznicę Rewolucji Październikowej białostocki kolejarze zatrudnieni we wszystkich służbach PKP. Tak np. załoga odlewni Zakładów Naprawczych Ta-

(Ciąg dalszy na str. 2)

### Barwienie bez użycia barwników

BUDAPESZT. — Węgierski inżynier - chemik Karoly Bene w wyniku wieloletnich badań opracował sposób barwienia materiałów drogą procesów chemicznych bez użycia barwników. W nadchodzącym sezonie materiały barwione systemem inż. Bene ukażą się w sprzedaży w 42 odcieniach.

### Trzecie w Polsce czworaczki urodziły się we Wrocławiu

WROCLAW. — W nocy z 25 na 26 października br. w Klinice Ginekologiczno-Położniczej we Wrocławiu przyszyły na świat trzecie w Polsce, po śląskich i lubelskich, czworaczki. Matką czterech noworodków — samych chłopców jest Zofia Majewska, pracownica Oddziału Zopatrzenia Robotniczego Gazowni Miejskiej we Wrocławiu, a ojcem — Tadeusz Majewski, pracownik Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego. Wrocławskie czworaczki ważą po 1600 — 1800 gramów, a wzrost ich wynosi od 42 do 45 centymetrów. Zarówno matka jak i noworodki czują się dobrze.

# GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK IV. Nr 257 (981) BIAŁYSTOK, 30—31 października 1954 r. Cena 20 gr

## Na cześć 37 rocznicy Rewolucji Październikowej

# Robotnicy Białostoccy podejmują zobowiązania

- przedterminowego wykonania planów
- polepszenia jakości produkcji
- obniżenia kosztów własnych

Witając 37 rocznicę Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej, w ślad za budowniczymi Zambrowskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego, załogi robotnicze Białostoccy zaciągają warty produkcyjne. W podjętych zobowiązaniach robotnicy białostoccy postanawiają spotęgować walkę o przedterminową realizację planów rocznych, o ponadplanową produkcję, polepszenie jej jakości i obniżenie kosztów własnych.

### WŁÓKNIARZE

Jako jedni z pierwszych wśród białostockich włókniarzy przystąpili do pełnienia wart produkcyjnych pracownicy Fabryki Pluszu. M. in. zespół tkalni kordów majstra Franciszka Manosia, w dniach od 28 bież. miesiąca do 7 listopada wyprodukuje ponadplanowo 53 metry tkanin podnosząc jakość o 3 procent. Zespół majstra Michała Obuchowicza wyprodukuje dodatkowo 88 metrów tkanin i polepszy jakość tkanin o 5 procent.

Podobne zobowiązania podjęły zespoły majstrów Ksawerego Perkowskiego i Romana Wolkuckiego. W celu polepszenia warunków pracy brygada warsztatów mechanicznych Franciszka Rudzińskiego zainstaluje przy maszynach wykończalni tkalni kordów wentylator wyciągowy.

### ROSZARNICY

Na wartach produkcyjnych stanęli również robotnicy Białostockich Zakładów Roszarniczych na Wysokim Stoczku. W toku realizacji dotychczas podjętych zobowiązań wyprodukują oni dodatkowo 52 kg włókna długiego i pakują oraz przed terminem wyładują z basenu i wysuszą 10 tonn siomy lnianej.

### KOLEJARZE

Na setkach wart produkcyjnych witają 37 rocznicę Rewolucji Październikowej białostocki kolejarze zatrudnieni we wszystkich służbach PKP. Tak np. załoga odlewni Zakładów Naprawczych Ta-

(Ciąg dalszy na str. 2)

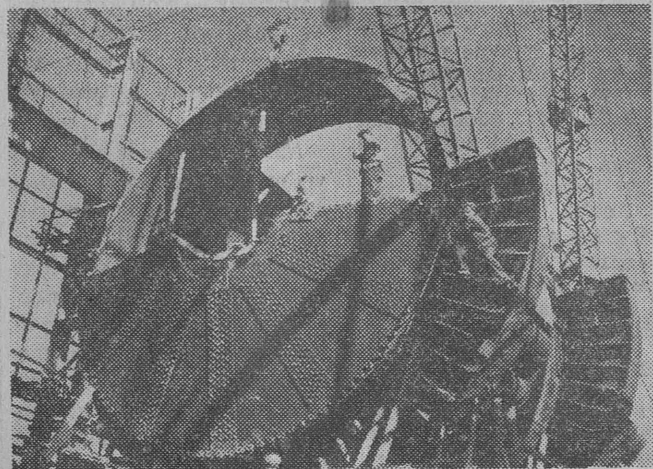
### Barwienie bez użycia barwników

BUDAPESZT. — Węgierski inżynier - chemik Karoly Bene w wyniku wieloletnich badań opracował sposób barwienia materiałów drogą procesów chemicznych bez użycia barwników. W nadchodzącym sezonie materiały barwione systemem inż. Bene ukażą się w sprzedaży w 42 odcieniach.

### Trzecie w Polsce czworaczki urodziły się we Wrocławiu

WROCLAW. — W nocy z 25 na 26 października br. w Klinice Ginekologiczno-Położniczej we Wrocławiu przyszyły na świat trzecie w Polsce, po śląskich i lubelskich, czworaczki. Matką czterech noworodków — samych chłopców jest Zofia Majewska, pracownica Oddziału Zopatrzenia Robotniczego Gazowni Miejskiej we Wrocławiu, a ojcem — Tadeusz Majewski, pracownik Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego. Wrocławskie czworaczki ważą po 1600 — 1800 gramów, a wzrost ich wynosi od 42 do 45 centymetrów. Zarówno matka jak i noworodki czują się dobrze.

W hucie, im. Lenina



Budowa stalowni i urządzeń pomocniczych w stalowni postępuje szybko naprzód. NA ZDJĘCIU: brygada Jana Nowaka przy montażu pancera mieszalnika surowki w stalowni. (CAF - fot. Baranowski)

Współpracują z radami narodowymi kobiety uczą się gospodarzenia krajem

## Aktyw LK woj. białostockiego omówił zadania kobiet w kampanii wyborczej

piątek, 29 października bm. w sali konferencyjnej Zarządu Wojewódzkiego LK odbyła się narada aktywów Ligi Kobiet naszego województwa w sprawie udziału i roli kobiet w kampanii wyborczej.

W naradzie wzięła udział członkini Rady Państwa, przewodnicząca Zarządu Głównego Ligi Kobiet tow. Alicja Musiałowa.

— Zadaniem naszym — mówiła w swoim referacie przewodnicząca Zarządu Wojewódzkiego LK, Helena Pieręsko — jest wyjaśnić w toku kampanii wyborczej szerokim rzeszom kobiet zadania, jakie rady narodowe mają w wypełnianiu podstawowych zadań naszego socjalistycznego budownictwa — stworzenia warunków dla coraz lepszego zaspokajania materialnych i kulturalnych potrzeb społeczeństwa oraz pobudzenia aktywności mas kobiecych we współdziałaniu z radami.

W każdej niemal dziedzinie budownictwa, w przemyśle czy na wsi — mówiła w dalszym ciągu ob. Pieręsko — my, kobiety, mamy swój poważny wkład.

W dyskusji, która wywiązała się po referacie, aktywistki LK szeroko omawiały pracę terenowych kół Ligi Kobiet. Mówiono przede wszystkim o pomocy kobiet w pracach rad narodowych i o ich udziale w komisjach rad narodowych. Mówiono także o udziale kobiet w kampanii wyborczej i o ich roli w nowych radach.

— Zadaniem naszym — mówiła podsumowując dyskusję tow. Alicja Musiałowa — jest doprowadzenie do świadomości kobiet znaczenia kampanii wyborczej i samych wyborów. W oparciu o programy wyborcze Frontu Narodowego musimy pokazać ich rolę w realizacji zadań zawartych w tych programach. Nowe rady będą pod ścisłą kontrolą wyborców. A czy dobrze będą pra-

cować, to zależeć będzie od nas samych.

— Kobiety rozumieją — powiedziała na zakończenie ob. Musiałowa — wielkość zadań, które przed nami stoją. Kobiety polskie uczą się współgospodarzyć. Jestem pewna, że nie szczędząc wysiłku białostocka organizacja Ligi Kobiet wykona swoje zadania i tym samym zda ten wielki egzamin. (Hr)

## Szybciej rozszerzyć produkcję artykułów codziennego użytku

WARSZAWA. — Poważne zaniechania istniejące w dziedzinie realizacji uchwały Prezydium Rządu w sprawie rozwoju produkcji artykułów codziennego użytku z odpadów w wyodrębnionych oddziałach zakładów przemysłu kluczowego, były tematem konferencji przedstawicieli zainteresowanych resortów, wojewódzkich komisji planowania gospodarczego oraz przedstawicieli przedsiębiorstw i organizacji handlowych, zorganizowanej przez Państwową Komisję Planowania Gospodarczego. W naradzie tej, którą prowadził przewodniczący PKPG — Eugeniusz Szyr — wziął udział wiceprezes Rady Ministrów Tadeusz Gede oraz liczni ministrowie.

Przewodniczący PKPG dokonał krytycznej oceny zbyt małego zainteresowania resortów sprawą rozwoju produkcji ubocznej, zbyt małej opieki w tej dziedzinie nad zakładami produkcyjnymi, niezadowolającej aktywności wojewódzkich komisji planowania gospodarczego, a także działalności aparatu handlu. Wyodrębnionych oddziałów produkcji z surowców wtórnych zorganizowano w całym kraju zaledwie 10, z tego 9 w przedsiębiorstwach podległych Ministerstwu Hutnictwa, i 1 — w przemyśle maszynowym. Uchwała Prezydium Rządu z dnia 29. V. 1954 r., zapewniająca szereg przywilejów dla nowoorganizowanych oddziałów produkcyjnych nie została należycie spopularyzowana.

Na konferencji przedstawiciele resortów oraz kilku większych zakładów przemysłowych mówili o istniejących trudnościach oraz złożyli szereg wniosków. W wyniku dyskusji podjęte zostały decyzje, których realizacja umożliwi szybsze uruchomienie produkcji artykułów codziennego użytku w kluczowych zakładach przemysłowych.

Roboty dobiegają końca

## Zambrów dotrzyma słowa

Załoga nie szczędzi trudu by zadanie

wykonać w terminie

ZAMBRÓW. — Wszystkie prace przy budowie przedalnej Zambrowskich Zakładów Przemysłu Bawełnianego dobiegają już końca. Drogowcy kończą układanie nawierzchni na drogach. Wokół dróg ustawia się słupy oświetleniowe i ogrodzenie. Do 1 listopada zostaną zakończone prace na wszystkich fragmentach budowy.

Ogromny wysiłek dają z siebie robotnicy pracujący przy budowie kolektora. Pokonują oni ostatnie metry zagrożone kurzawką. Rury kamionkowe kładzie się tutaj odcinkami, co poważnie ułatwia pracę i pozwala łatwiej przejść błotniste odcinki rowu. Szczególnie wyróżnia się brygada młodzieżowa kopaczy ob. Mieczysława Greszczuka, w skład której wchodzi: Edmund Brzozowski, Henryk Dembek, Stanisław Pac, Henryk Szeligowski i Henryk Szemczyk. Nie ma dla nich trudności w walce z czasem.

W części socjalno-usługowej hali, na parterze, prace również dobiegają końca.

Wokół hal trwa porządkowanie terenu. Wywozi się stąd makulaturę, równa się teren. Należy jednak przyspieszyć tempo tych prac. Dotychczas jest ono dość wolne.

Montaż maszyn znajduje się w końcowej fazie. Przy montażu maszyn obręczkowych szczególnie wyróżnia się tow. Jan Kaźmierczak, młody monter wyuczony tutaj, na budowie przez montażystów radzieckich. Na zmontowanych maszynach produkcja idzie pełną parą.

Wczoraj do Zambrów przyjechały 202 przadki ze Szkoły Przynależności Zawodowego w Łodzi. Pochodzą one z okolicznych zambrówskich wsi.

Przy pomocy ZSRR

### Chińczycy budują fabrykę samochodów

PEKIN. — Prace przy budowie pierwszej w Chinach fabryki samochodów posuwają się w szybkim tempie naprzód. Wzniesiono już gmachy sześciu wielkich oddziałów.

Wszystkie hale fabryczne budują się według projektów radzieckich i pod kierownictwem specjalistów radzieckich.

# TYDZIEŃ na świecie

Swoją drogą nie można odmówić heroldowi remilitaryzacji Niemiec zachodnich, Adenauerowi poczucia humoru. Makabrycznego humoru. Oto przybywając do USA fetowany przez swych waszyngtońskich sojuszników oświadczył on, że jego zdaniem, „w istocie rzeczy układy paryskie mają charakter układowy o rozbrojeniu”.

Zanim zastanawiamy się nad tym „rozbrojenowym” charakterem układów paryskich, warto wspomnieć, że, jak donosi monachijska „DEUTSCHE WOCHTE”, celem rozmów, jakie przeprowadził Adenauer w Waszyngtonie będzie „świeżenie ilości zachodnio-niemieckich dywizji z 12 uzgodnionych w Londynie i w Paryżu do 24” oraz takie zagadnienia jak sprawa szkolenia zachodnio-niemieckich oficerów przez instruktorów amerykańskich, bądź w Niemczech zachodnich, bądź w USA.

## Bez złudzenia

A teraz słów parę o „rozbrojenowym” charakterze układów paryskich. Wystarczy przypomnieć, że w myśl tych układów powstać ma w pierwszym rzucie 500-tysięczna armia zachodnio-niemiecka, która stanowić będzie trzon sił zbrojnych tzw. „unii zachodnio-europejskiej”, by się przekonać, do jakich to kłamstw ucieka się Adenauer, chcąc ukryć istotny sens układów podpisanych w Paryżu.

Zresztą nawet i w tych kołach zachodnio-europejskich, w których popiera się remilitaryzację Niemiec zachodnich, nikt sobie nie robi złudzeń co do charakteru owego Wehrmachtu. I tak np. angielski dziennik „TIMES” wyraźnie stwierdza, że oddziały Wehrmachtu będą „zgodnie z tradycją niemiecką stworzone do ofensywy”. Tak, do ofensywy, podobnie jak te, które w maju 1940 roku wkraczały do Strasburga, do Metz, do Nancy, do Paryża. Podobnie jak te, które w maju 1940 roku pędziły niedobitki angielskich dywizji w kierunku Dunkierki i tam zmuszały nie mogących złapać tchu Brytyjczyków do ładowania się w popłochu na statki odpływające do Anglii.

Dziennik „NEW YORK TIMES” z nieukrywana radością pisze, że „luźne kontrole remilitaryzacji Niemiec zachodnich nie mogą przeciwdziałać temu, że Niemcy zachodnie mogłyby stać się największą siłą militarną w Europie zachodniej i odbudować coś w rodzaju sztabu generalnego”.

## Stanowisko narodów

Alto to, co tak raduje pisemników dullewskich, niepokoi zachodnio-europejską opinię publiczną, niepokoi nawet smaczną część burżuazyjnej prasy zachodnio-europejskiej, która zdaje sobie dziś doskonale sprawę, że żadne papiery „kontrolne” czy „gwarancje” zachwalane przez amerykańskich polityków niczym „Coca-Cola” nie są w stanie zabezpieczyć Europę przed niebezpieczeństwem odrodzenia niemieckiego militarysty.

I w samych Niemczech przybiera wciąż na sile opozycja przeciwko paryskim układom. A opozycja ta, podobnie jak i w innych krajach Europy zachodniej, wyraża się w potężnym żądaniu podjęcia inicjatywy Związku Radzieckiego w sprawie pokojowego uregulowania problemu niemieckiego, w sprawie zjednoczenia Niemiec i utworzenia takiego systemu bezpieczeństwa zbiorowego na naszym kontynencie, który by raz na zawsze uchronił narody Europy przed okropnościami nowej wojny. Nawet ci politycy, którzy w zasadzie nie sprzeciwiają się remilitaryzacji Niemiec zachodnich, uważają, iż zanim przystąpi się do wcielenia w życie programu opracowanego w Paryżu, należałoby raz jeszcze dokładnie i rzeczowo przedyskutować przy stole obrad z ZSRR całokształt zagadnienia niemieckiego.

Narody Europy zachodniej zdają sobie doskonale sprawę z całego kłamstwa zawartego w twierdzeniach propagandy imperialistycznej, że remilitaryzacja Niemiec zachodnich jest jakoby nieunikniona. I zdają sobie sprawę, że rozwiązanie problemu niemieckiego jest możliwe w drodze rokowań między zainteresowanymi państwami. Pod hasłem walki przeciwko uzbrajaniu Niemiec, a na rzecz rokowań w sprawie niemieckiej — miliony Francuzów w dniu 31 października dadzą wyraz swej woli uniemożliwienia odrodzenia militarysty niemieckiego. Wiedzą oni bowiem, że przed Francją obwierają się w dziedzinie polityki zagranicznej dwie drogi: albo droga prowadząca do odbudowy militarysty niemieckiego, albo droga współpracy i zjednoczenia wysiłków wszystkich państw europejskich w celu zapobieżenia groźbie wojny.

## Przykład dla całego świata

Rokowania, współpraca — słowa te coraz częściej przewijają się na łamach prasy światowej. A wpływa i wpływać będzie na to fakt, że światowa opinia publiczna ma coraz więcej jakże przekonujących dowodów, że rokowania mogą przyczynić się do dalszego odprężenia w sytuacji międzynarodowej. Ze współpracą pomiędzy różnymi krajami niezależnie od ich ustroju jest możliwa, jeśli po obu stronach istnieje szczerza wola osiągnięcia porozumienia.

Czyż nie jest przykładem dla Europy, dla państw europejskich rozwój stosunków pomiędzy dwoma największymi państwami kontynentu azjatyckiego — Chinami Ludowymi i Indiami. „Premier Nehru jest ambasadorem nadziei wielu narodów” — pisał ostatnio dziennik angielski „DAILY TELEGRAPH”, komentując podróż premiera Indii do Wietnamu, Burmy i Chin Ludowych. Jest tym ambasadorem, gdyż kierując polityką wielkiego państwa kapitalistycznego pokazuje w praktyce, że stosunki pomiędzy państwami kapitalistycznymi a socjalistycznymi mogą ułożyć się na płaszczyźnie pokojowego współistnienia.

Zacieśniające się więzy współpracy pomiędzy Chinami Ludowymi i Indiami to dowód, że współistnienie pomiędzy krajami o różnych systemach polityczno-społecznych jest możliwe.

A co oznacza fakt, że w Komisji Politycznej ONZ nastąpiło jednomyślne przyjęcie rezolucji wspólnie opracowanej przez Związek Radziecki, USA, W. Brytanie, Francję i Kanadę w sprawie rozbrojenia i zakazu broni masowej zagłady?

Jest to jeszcze jednym potwierdzeniem, że nie ma takiej spornej sprawy, w której nie można byłoby osiągnąć porozumienia lub znaleźć drogi prowadzącej do tego celu.

I dziś, gdy w ostatnich dniach kampanii wyborczej w USA imperialistyczni politycy waszyngtońscy licytują się w pogroźkach pod adresem narodów, opinia publiczna z całą stanowczością wysuwa na czoło swych żądań sprawę rokowań, widząc w rokowaniach skuteczną i jedyną drogą do przyjęcia dla narodów metodę rozstrzygnięcia nierozwiązanych problemów.

# Dla narodu niemieckiego istnieje tylko jedna droga do pokoju i jedności

## — droga, którą wskazuje ZSRR

### Oświadczenie Kierownictwa KPD

BERLIN. — Dnia 27 bm. odbyło się posiedzenie Sekretariatu Kierownictwa Komunistycznej Partii Niemiec (KPD), na którym omawiano układy paryskie oraz notę Związku Radzieckiego z dnia 23 bm., wystosowaną do mocarstw zachodnich.

W opublikowanym komunikacie Sekretariat Kierownictwa KPD stwierdza, że realizacja podpisanych w Paryżu układów uniemożliwiłaby na długi czas pokojowe zjednoczenie Niemiec. Nowa nota Związku Radzieckiego natomiast — głosi komunikat — umożliwiła narodowi niemieckiemu przywrócenie swej jedności narodowej jeszcze w tym roku.

Naród niemiecki powinien wybrać jedną z dwóch dróg rozwoju polityki niemieckiej. Jedna droga — to remilitaryzacja Niemiec z wszystkimi jej poważnymi następstwami dla mas pracujących, pozostawienie wojsk okupacyjnych w Niemczech zachodnich do 1998 roku, pogłębianie niebezpiecznego rozłbiecia Niemiec i wzmoczenie niebezpieczeństwa wojny; druga droga — to pokojowe zjednoczenie Niemiec w drodze wolnych wyborów ogólnoniemieckich oraz wycofanie wojsk okupacyjnych. Tę drogę właśnie wskazuje nota rządu radzieckiego.

W zakończeniu Kierownictwo KPD wzywa wszystkich ludzi pracy, aby domagali się od deputowanych do Bundestagu odrzucenia układów paryskich oraz, aby żądali przeprowadzenia rokowań między czterema mocarstwami.

## Rozmowy Adenauera w Waszyngtonie

NOWY JORK. — Z Waszyngtonu donoszą, że kanclerz boński Adenauer odbył w czwartek 28 bm. pierwszą półtoragodzinną rozmowę z sekretarzem stanu USA Dullesem. Następnie Adenauer udał się do Białego Domu na rozmowę z prezydentem USA Eisenhowerem. Jak stwierdza ogłoszony w Waszyngtonie komunikat, rozmowy te dotyczyły sprawy realizacji układów paryskich w sprawie ponownego uzbrojenia Niemiec zachodnich.

## Dla uczczenia 37 rocznicy Wielkiego Października Robotnicy Białostoccy podjął zobowiązania

(Ciąg dalszy ze str. 1)

boru Kolejowego w Łapach odleje ponad plan 5 tonn odlewów żeliwnych, załoga kurni i spawalni pospawa 10 kotłówek wodnego ogrzewania i 5 zbiorników powietrznych, załogi oddziałów mechanicznego i montażowego rozbiorą i oczyszczą 200 sztuk sprzę-

## Zgon przewodniczącego zachodnio-niemieckiego Bundestagu

BERLIN. — Jak podaje Agencja ADN, w Oldenburgu zmarł w wieku lat 50 przewodniczący zachodnio-niemieckiego Bundestagu dr Hermann Ehlers. Zmarły był również wiceprzewodniczącym adenauerowskiej partii CDU.

# Depesza gratulacyjna do Herriota od deputowanych do Rady Najwyższej ZSRR

MOSKWA. — Jak donosi agencja TASS, deputowani do Rady Najwyższej ZSRR przesiłali dr Herriotowi, honorowemu przewodniczącemu francuskiego Zgromadzenia Narodowego, członkowi Akademii Francuskiej, merowi Lyonu następującą depeszę:

Z okazji 30-lecia nawiązania stosunków dyplomatycznych między Związkiem Radzieckim a Republiką Francuską pozwalamy sobie przesyłać Panu, jednemu z inicjatorów normalizacji stosunków

radziecko-francuskich, nasze szczerze gratulacje.

Przed 30 laty wypowiedział się Pan za nawiązaniem i rozwojem stosunków między ZSRR a Francją, uważając zupełnie słusznie, że współpraca między wszystkimi krajami, bez względu na ich ustrój społeczny i polityczny, odpowiada podstawowym interesom narodów i jest konieczna dla zapewnienia powszechnego bezpieczeństwa. Nawiązanie stosunków dyplomatycznych między ZSRR a Francją odegrało wybitną rolę w dziejach stosunków międzynarodowych.

Społeczeństwo radzieckie dobrze zna Pana jako polityka i działacza społecznego, który poświęcił swe życie obronie interesów narodowych swojego kraju, trosce o jego bezpieczeństwo i o rolę Francji jako wielkiego mocarstwa na arenie międzynarodowej. Słusznie uznał Pan odrodzenie militarysty niemieckiego za śmiertelną groźbę dla narodów Europy, a w tym — dla narodu francuskiego. Podstawę pokoju i bezpieczeństwa w Europie widział Pan w ścisłej współpracy wszystkich krajów europejskich, a przede wszystkim w umocnieniu współpracy między ZSRR a Francją nad utrzymaniem pokoju w Europie. Pańskie wypowiedzi na rzecz współpracy między ZSRR a Francją, w imię powszechnego pokoju, znajdują niezmiennie żywy odzew w szerokiej kołach społeczeństwa naszego kraju.

Przesyłamy Panu najlepsze życzenia zdrowia dla dalszej działalności dla dobra narodu francuskiego i wszystkich milijarów pokój narodów świata.

Deputowani do Rady Najwyższej Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich

A. Wolkow — przewodniczący Rady Związku, W. Łańcis — przewodniczący Rady Narodowości, M. Słusow — przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych Rady Związku, D. Szepiłow — przewodniczący Komisji Spraw Zagranicznych Rady Narodowości, M. Jasnow — przewodniczący Moskiewskiej Rady Miejskiej, A. Niesmiejanow — prezes Akademii Nauk ZSRR, D. Skobielcyn, I. Erenburg, N. Tichonow.



Trzy tygodnie walczyli pracownicy zakładów samochodowych Bernard o podwyżkę płac. Strajk zakończył się zwycięstwem robotników.

NA ZDJĘCIU: strajkujący w czasie demonstracji. Napis na transparencie głosi: „Nasza jedność jest naszą siłą”.

## Wysuwając swych kandydatów ludzie pracy dyskutują o zadaniach rad narodowych

(Ciąg dalszy ze str. 1)

kandydaci do nowych rad narodowych winni być najlepszymi z nas, by podolać czekającym ich zadaniom w pełnej realizacji tego programu.

W wyniku dyskusji, w której zastanawiano się nad poszczególnymi kandydatami, postanowiono zgłosić do komitetu Frontu Narodowego listę następujących kandydatów do rad narodowych: tow. STANISŁAWA KUDŁĘ — sekretarza Komitetu Wojewódzkiego PZPR, tow. JANA TRYNISZEWSKIEGO — kier. szkoły TPD w Bielsku oraz ob. HELENĘ TROFIMIUK — młodą kierowniczkę Szkoły Podstawowej w Dubiaźnie, gm. Dobromil, Eisenhowerem. Jak stwierdza ogłoszony w Waszyngtonie komunikat, rozmowy te dotyczyły sprawy realizacji układów paryskich w sprawie ponownego uzbrojenia Niemiec zachodnich.

Jako kandydatów do Powiatowej Rady Narodowej postanowiono zgłosić ob.

ANASTAZJĘ TROPAK, dyrektorkę Liceum Wychowawczych Przedszkoli oraz ob. JADWIGĘ ROŚLAN, wychowawczynię z miejscowego przedszkola.

Zebrań zakończył występ zespołu młodych mandolinistów szkoły TPD. \* (j)

U ELCKICH KOLEJARZY

Na zebraniu załogi elckiej parowozowni PKP wysunięto jako kandydata do Pow. Rady Narodowej tow. BORYSA SUPRANIUKA, I sekretarza KP PZPR w Elku, który swą działalnością zjednał powszechne zaufanie zarówno członków partii jak i bezpartyjnych.

Podczas dyskusji pracownicy służby drogowej elckiego węzła PKP, również wysunęli swoich kandydatów do Powiatowej Rady Narodowej. Zabierając głos na zebraniu tow. Gregorzek podkreślił, że rady narodowe w powiecie elckim, mimo znacznych jeszcze niedociągnięć, na ogół spełniły swoje trudne i odpowiedzialne zadanie, zaś błędów poszczególnych członków rad nie należy rozciągać na same rady. Jeden z produkujących murarzy Oddziału Drogowego, przewodniczący Rady Zakładowej tow. Tabak podkreślił, że społeczeństwo elckie za mało interesowało się pracą rad i na przyszłość wykazał się musi większą aktywnością, by żądać od rad, ale i otoczyć je należy opieką.

Z kolei inni towarzysze wysuwali dezyderaty pod adresem przyszłej MRN, która powinna położyć większy nacisk na oświetlenie ulic, dopływ wody, czystość miasta, budowę większego kina i sprawiedliwego rozwiązywania zagadnień mieszkaniowych oraz spraw remontowych.

Na zakończenie zebrania załoga podjęła szereg zobowiązań dotyczących uporządkowania terenów kolejowych i remontów 6 mieszkań kolejarzy, urządzenia łazienki dla kolejarek oraz osiągnięcia znacznej obniżki kosztów własnych przez stosowanie materiałów zastępczych.

JÓZEF ZDZIECHOWICZ

korespondent

(zb)

O<sup>D</sup> pRY\$ki

W BANGKOKU SIĘ „CYWILIZUJA“

W dzienniku syjamskim „Bangkok Tribune”, uchodzącym za półoficjalny organ rządowy, ukazała się ostatnio wiadomość następującej treści: „Ministerstwo spraw wewnętrznych Syjamu przygotowuje tekst nowej reglamentacji prostytucji. W myśl tej reglamentacji powstanie szereg nowych domów publicznych. Hotele będą posiadały kolekcję zdjęć prostytutek, a żeby klienci mogli swobodnie dokonać wyboru, a hotelarz mógł zaspokoić ich żądania”. Jak stwierdza „Bangkok Tribune”, celem tej nowej reglamentacji jest „wyposażenie Bangkoku w odpowiedni system tzw. „call-girls” (amerykańska nazwa prostytutek — przyp. red.), w które wyposażone są miasta wszystkich rozwiniętych krajów”.

Autorowi chodzi o te kraje, w których triumfuje tzw. cywilizacja zachodnia. „Zachodnia cywilizacja”, która panowie Dulles i inni narzucają takim krajom, jak Syjam, czy Filipy, a chcieliby móc narzucić całemu światu.

MAT

- ★ To co odżywa w starych murach str. 2
- ★ Piłsudczykowski „wybory” str. 2
- ★ Jak pracuje Zakład Fizjologii AMB str. 3
- ★ Co robić w sobotę wieczorem str. 4

## ODKRYTY SEKRET

### Zbliża się Festiwal Zespołów Artystycznych

JEDNYM z ważnych i bardzo powszechnym w świetlicach jest zespół dramatyczny. Takich zespołów pracuje dziś w naszym województwie bardzo dużo. Mają już one poza sobą bogate osiągnięcia w różnych festiwalach i występach. I tak np. szeroko znany jest zespół białostockich „kolejarzy, który zajął I miejsce na Wojewódzkim Festiwalu Zespołów „Związkowych. Wspaniale rozwija się zespół z PGR w Orlej Jusze, który na festiwalu w Warszawie zaklasyfikowano do najlepszych. W Zakładach Suchoj Destylacji Drewna w Hajnowce występuje zespół dramatyczny cieszą się dużym powodzeniem i stają się dla pracowników zakładów zawsze wielkie przeżycie kulturalne.

Jakie są źródła sukcesów wielu naszych zespołów? Jeśli prześledzimy blisko 8-letnią pracę np. zespołu białostockich kolejarzy, to na pierwszy plan wysuwa się w niej stworzenie silnego i stałego kolektywu ludzi — entuzjastów sztuki. Ale jednocześnie zespół ten opiera się o szeroki aktyw, z którego zawsze może czerpać nowych wykonawców ról i którzy nawet nie biorąc udziału w przedstawieniach uczestniczą w próbach. Ponadto zespół pracuje systematycznie.

UZNIANIE, jakim cieszy się wśród widzów, zawdzięcza w dużym stopniu starannie dobranemu programowi. Grane są te sztuki, które najbardziej obchodzą kolejarzkie środowisko i bliskie są mu zawartym w nich problemami. W swej pracy zespół nie ogranicza się tylko do występów w Białymstoku, ale często wyjeżdża w teren.

Oto jak przygotowujący jest zespół kolejarzy do zbliżającego się już Festiwalu Zespołów Artystycznych. Podobnie, systematyczną pracą przygotowuje się wiele innych zespołów. Chodzi jednak o to, by wszystkie zespoły artystyczne naszych świetlic już obecnie przystąpiły do opracowania sztuk, z którymi wystąpią na Festiwalu.

Szczególnie ważne jest dobranie najlepszej dla zespołu i środowiska sztuki. Regulamin Festiwalu wylicza wiele sztuk — nie wszystkie z nich jednak nadają się dla każdego zespołu. W wyborze sztuki należy kierować się i doświadczeniem zespołu i potrzebami środowiska. A więc np. dla zespołu świetlicy gromadzkiej, czy gminnej najodpowiedniejsza będzie sztuka o tematyce wiejskiej, o przemianach zachodzących na wsi itp.

PRZY przygotowaniu sztuki należy pamiętać, że nie wspaniałe dekoracje, czy barwne kostiumy świadczą o powodzeniu, ale solidne opracowanie i zrozumienie sztuki brane będzie przede wszystkim pod uwagę przy ocenie zespołu.

Festiwal, współzawodnictwo o zdobycie jak najlepszych miejsc i wyróżnień powinny być motorem wyjątkowej pracy „od zaraz” wszystkich zespołów.

Podróże kształcą. Jest to prawda stara jak świat — i trudno się z nią nie zgodzić. Radbym ją jednak uzupełnić. Nie wszystkie kształcą jednakowo. Są podróże, które przynoszą szczególnie wielką wiedzę o życiu i jego sprawach. Kształcą bardziej od innych.

O takiej to podróży wyjątkowo kształcącej — o niedawno odbytej przeze mnie podróży do Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej, chcę pisać.

Zaraz na wstępie pragnę zaznaczyć, że była to moja trzecia już podróż do ZSRR. Poprzednie odbyłem w latach bezpośrednio powojennych — w 1947 i 1948 r.

Dlatego tym razem jechałem ciekaw przede wszystkim jednego: co i w jakim stopniu zmieniło się w Kraju Rad w toku ośmiu lat dzielących mnie od ostatniego tam pobytu.

Pierwsze oszałamiające wrażenia przyniósł nowy Mińsk. Pięć wyrażnie nowy, ponieważ lud białoruski nie odbudowywał swojej stolicy — on ją na nowo zbudował.

Jak powszechnie wiadomo, stolica Białoruskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej została przez hitlerowskich najeźdźców zniszczona do szczętu. Uwzględniając dodatkowo, że dawny Mińsk nosił jeszcze do 1941 roku wiele cech gubernialnego miasta dawnego carskiego imperium, zdecydowano na jego



NA ZDJĘCIU: Aleja im. Stalina w Mińsku. (FOT — CAP)

gruzach wnieść nowe, socjalistyczne miasto na miarę wielkości epoki budownictwa komunizmu.

I w ciągu niewiele lat wzniesiono je z rozmachem budzącym podziw.

Dzisiejszy Mińsk na ruinach dawnego wzniesiony jest, jak ów sen — nowy, piękny.

Jak się to stało? — zadajemy sobie pytanie. — Jakim sposobem?

Już w Brześciu, nim udaliśmy się do Mińska, rozglądając się najpierw po peronach dworca kolejowego i potem czyniąc drobne obserwacje na ulicach miasta, uderzony zostałem dostatnim wyglądem, przechodniów, dorosłych i dzieci. Ich wygląd mówił o dobrobycie.

Nie chcę ukrywać. Kiedy siedem lat temu wracałem do kraju z Moskwy i Leningradu — z mojej pierwszej podróży

Stanisław R. Dobrowolski

do ZSRR — podobnie zresztą jak i dzisiaj oszołomiony fantastycznymi osiągnięciami narodu radzieckiego, na tym samym peronie kolejowym w Brześciu uderzył mnie inny widok. Uderzył i zażenował. Naprzeciw mnie szło po peronie pięciu chłopców, których trudno byłoby nazwać inaczej niż oberwaniami. Zaskoczonym tym obrazem przypomniiano, że przecież niedawno dopiero skończyła się najstraszliwsza z wojen. I nie tylko to. Zapamiętałem sobie dobrze słowa towarzyszącej nam wtedy na brzeskim peronie kolejowym młodej radzieckiej obywatelki: „Gdy przyjeżdżacie do nas następnym razem, już tego nie będziecie”. Powiedziała to spokojnie, z głębokim — widać było — przeświadczeniem, że nie rzuca słów na wiatr.

To było zobowiązanie — zobowiązanie w imieniu wielkiego, swobodnego narodu. I zobowiązanie zostało — stwierdziłem to teraz — w pełni dotrzymane.

Wysoki poziom życia zarówno w sferze bytu materialnego jak i kulturalnego — o to co przede wszystkim od pierwszego wejścia aż do najbardziej dociekliwych, drobnych obserwacji uderza przybywającego z Polski do ZSRR.

Nie wiem. Nie jestem ekonomistą i być może się mylę, ale dla mnie miara dobrobytu w kraju jest nie poziom

Obejrzymy jednak jego sklepy. Wejźmy do ich wnętrza. Wnętrze przyjdzie nam skorygować nasz pierwszy, pochopny sąd o Słucku. Ile tu



NA ZDJĘCIU: studentki wydziału filozoficznego Uniwersytetu Białoruskiego w Mińsku, wypożyczają książki w bibliotece. (FOT — CAP)

i jakich towarów... I jaki ruch w tych sklepach! Ilu tu nabywców i czegoż tu się nie kupuje!

Potem, gdy dowlemy się, ile tu szkół i jakie tu biblioteki, gdy odwiedzimy wzorowe przedszkole i popatrzymy na Dom Kultury, przyjdzie się znów zastanowić, gdzie leży ów sekret, który pozwala w niewiele lat wracać życie umarłym miastom i nadawać temu życiu aż taki rozmach, wznosić je na taki poziom.

Wielu Polaków zna Nowogródek. Pamięta go jako brudną, zaniedbaną miasteczkę, opróżnioną jedynie niesmiertelną chwałą miejsca, w którym spędził dziecięce i chłopięce lata geniusz naszego narodu — Mickiewicz.

Jakże młodo dzisiaj chodzić po tym miasteczku i patrzeć na jego wesołe, czyste ulice, dowładywać się od naszych białoruskich przyjaciół, że już na nowo dźwignęli z ruin rodzinne domostwo Mickiewiczów, że znów w nim — jak niegdyś — będzie muzeum poświęcone wielkiemu twórcy „Grażyny”. Ze już wiele uczynili i jeszcze więcej dokonają, by to święte dla całego cywilizowanego świata miejsce żyło najlepszym, na jakie stać człowieka, życiem.

Młodo się dowiedzieć, że w Nowogródku jest nawet szkoła muzyczna. Ze Nowogródek rośnie i rośnie. Ze ma już — nie chciało mi się wierzyć — siedemnaście tysięcy mieszkańców.

Niezorientowanych chcę poinformować, że według Encyklopedii Trzaski, Everta i Michalskiego, wydanej w 1926 roku, miał 6 tysięcy, a według chepliwie udzielonych mi w roku 1931 informacji przez ówczesnego sanacyjnego wojewodę nowogródzkiego miał mieć wtedy pono około 10 tysięcy mieszkańców. A przecież, trzeba o tym nie zapominać, i przez Nowogródek popłynęła, przetoczyła się fala hitlerowskiego barbarzyństwa, które nie wahało się przed najstraszliwszymi, masowymi morderstwami. Wszakże to Białoruś była sercem radzieckiej partyzantki w latach wojny z hitleryzmem.

Toć, dla przykładu, w Słucku wymordowano 8 tysięcy z 26 tysięcy jego przedwojennych mieszkańców. Nie pytalem o tego rodzaju bolesne cyfry dotyczące Nowogródka, ale przecież w Nowogródku

nie byłoby radia i — jeśli nie motocykla — to przynajmniej jednego lub nawet dwóch rowerów.

Warto przypomnieć, że w kolchozie im. F. Dzierżyńskiego koło Słucka w czasie naszego tam pobytu czynna była właśnie wystawa plastyczna, na której można było oglądać zbiór oryginalnych prac grafików-karykaturzystów i bogatą kolekcję doskonałych reprodukcji utworów radzieckiego malarstwa.

Prosiłymi kierowników kolchozu „Rasswiet”, aby nam zdradzili ów sekret, który leży u podstaw rozwoju tego tak imponującego, nowego życia radzieckich ludzi na Białorusi.

I zdradzili nam ten sekret.

Towarzysz Orłowski, przewodniczący kolchozu, wskazał nam na dwie tajemnice powodzenia w pracy nad dźwigniem naprzód tego życia — na ów niepokojący sekret, stanowiący siłę napędową fantastycznych sukcesów w życiu socjalistycznego narodu białoruskiego.

Jedną z nich jest żarliwy, gorący stosunek ludzi radzieckich do ich pracy, do sprawy komunistycznego budownictwa, drugą — żelazna dyscyplina tej pracy.

I oto cały sekret, który przed nami odkryto. Innej recepty, która mogłaby działać przywieść swobodnego człowieka do szczęśliwego jutra, nie ma i być nie może.

Kolchoźnicy z „Rasswietu” zredukowali już dobę roboczą do sześciu godzin. I pracują przede wszystkim wysiłkiem nie ramion, lecz mózgow, które opanowały maszyny.

Prawda, że był czas — surowy czas, kiedy trzeba było dobrze zakasywać rękawy. Początek jest zawsze trudny. Ale mają to już poza sobą.

Prawda, że i dzisiaj się zdarza — bo taki już jest cha-



Na Białorusi już w 1920 roku założono pierwszy białoruski narodowy teatr dramatyczny. W 1927 roku otwarto Białoruski Teatr Opery i Baletu. NA ZDJĘCIU: gmach Państwowego Teatru Opery i Baletu w Mińsku. (FOT — CAP)

I w tym szkole średnia — to sądzę, że zbędne będzie kolektować polskie czytelniczki informacjami, w jakich to pończochach chodzą kolchoźniczki do pracy w obrach i chlewniach ich wspólnego gospodarstwa.

Ale warto podać, że saloteatralna w Domu Kultury kolchozu może pomieścić paru setki widzów, że nie ma domu kolchoźnika, w którym

rakter pracy na roli — iż trzeba od czasu do czasu zdobyć się na nie lada wysiłek i dobrze poruszyć grzbietem, lecz przecież takiego wysiłku nie lęka się żaden chłop i żaden robotnik, jeśli rozumie, że służy nim własnej sprawie i sprawie swych dzieci.

Kto to pojął — jak pojęli to ludzie radzieckiej Białorusi — ten zwycięża.









